# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** | **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 13 MARCH 1999
No. 1999/49 (PART II)

SAMEDI 13 MARS 1999
No 1999/49 (PARTIE II)


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Monday, 15 March 1999*

**GENERAL ASSEMBLY**

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 8th meeting | Conference Room 4 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 9th meeting | Conference Room 4 |

Documents A/AC.252/L.6, L.7*, L.7/Corr.1, L.7/Add.1

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Lundi 15 mars 1999*

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 8e séance | Salle de conférence 4 |
| 15 heures à 18 heures | 9e séance | Salle de conférence 4 |

Documents A/AC.252/L.6, L.7*, L.7/Corr.1, L.7/Add.1

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/49 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/49 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

EXPERT GROUP MEETING ON ASSISTANCE IN RECEIVABLES FINANCING

| | | |
|---|---|---|
| 9.30 a.m.-12.30 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |
| 2.30 p.m.-4.30 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

RÉUNION DU GROUPE D'EXPERTS SUR L'AIDE AU FINANCEMENT PAR CESSION DE CRÉANCES

| | | |
|---|---|---|
| 9 h 30 à midi 30 | séance privée | Salle de conférence 6 |
| 14 h 30 à 16 h 30 | séance privée | Salle de conférence 6 |

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

*Subject*

Programme budget of the United Nations Habitat and Human Settlements Foundation for the biennium 2000-2001

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

*Sujet*

Budget-programme de la Fondation des Nations Unies Habitat et établissements humains pour l'exercice biennal 2000-2001

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

### COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

*Second session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 1st meeting | Conference Room 2 |

1. Election of officers [1]

2. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/CN.6/1999/PC/1) [1]

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 2nd meeting | Conference Room 2 |

Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender Equality, Development and Peace for the Twenty-first Century" (E/CN.6/1999/PC/2, PC/3, PC/4 and PC/CRP.1) [2]

*Presentations by a panel of experts on further actions and initiatives*

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

### COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIE SIÈCLE"

*Deuxième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 1re séance | Salle de conférence 2 |

1. Élection du bureau [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/CN.6/1999/PC/1) [1]

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 2e séance | Salle de conférence 2 |

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" (E/CN.6/1999/PC/2, PC/3, PC/4 et PC/CRP.1) [2]

*Exposés d'experts sur les nouvelles mesures et initiatives à prendre*

## GENERAL ASSEMBLY

*Panel discussion*

The Bureau of the Second Committee of the General Assembly will hold a panel discussion on Monday, 15 March 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, in support of the work of Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development, as requested by General Assembly resolution 53/173. The following panellists will address selected issues relating to the first four key elements identified in the "index report" prepared by the Secretariat (A/53/470): Ms. Jenny Chiam, Director, Asian Equity Sales, Deutsche Bank; Mr. Paul Dickson, Vice-President and Senior Sovereign Strategist, Lehman Emerging Markets Group; Ms. Marino Durano, Center of Concern; and Ms. Njoki Njoronge Njehu, Executive Director, Fifty Years is Enough Coalition. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*Table ronde*

Le Bureau de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale tiendra une table ronde le lundi 15 mars 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, dans le cadre des travaux du Groupe de travail spécial à participation non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement, conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale. Les participants ci-après prendront la parole sur des questions spécifiques relatives au quatre premiers éléments clefs indiqués dans l'index établi par le Secrétariat (A/53/470) : Mme Jenny Chiam, Directrice chargée de la vente des actions (Asie) (Banque Deutsche); M. Paul Dickson, Vice-Président et Stratège principal (Lehman Emerging Markets Group); Mme Marino Durano (Center of Concern); et Mme Njoki Njoronge Njehu, Directrice exécutive (Fifty Years is Enough Coalition). Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

The Vice-Chairpersons of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Financing for Development are inviting members of the community of NGOs accredited to the Economic and Social Council to a dialogue on the forthcoming series of informal intergovernmental consultations on the agenda and scope of a high-level intergovernmental forum on financing for development, to be held in 2001. The dialogue will be held on Monday, 15 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 7 before the opening of the first series of informal intergovernmental consultations. Non-governmental organizations are therefore invited to share their views on the major issues that should be considered in the financing for development process under the major elements entitled: (1) Mobilizing domestic resources for development; (2) Mobilizing international private financial flows for development; (3) International financial cooperation for development; and (4) External debt (bilateral, multilateral and commercial). All interested delegations are invited to join the Vice-Chairpersons in hearing the views of the civil society on these issues. Further information can be found on the financing for development Web site at the following address: www.un.org/esa/analysis/ffd.htm

* * *

Les Vice-Présidents du Groupe de travail spécial à participation non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement invitent les membres de la communauté des ONG accréditées auprès du Conseil économique et social à un débat sur la prochaine série de consultations intergouvernementales officieuses sur l'ordre du jour et le cadre du forum sur le financement du développement qui se tiendra en 2001. Le débat aura lieu le lundi 15 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 7 avant l'ouverture de la première série de consultations intergouvernementales officieuses. Les organisations non gouvernementales sont invitées à partager leurs vues sur les questions principales qui devraient être examinées dans le cadre du processus du financement du développement au titre des éléments clefs intitulés : 1) Mobilisation de ressources intérieures pour le développement; 2) Mobilisation de capitaux internationaux privées pour le développement; 3) Coopération financière internationale pour le développement; et 4) dette extérieure (bilatérale, multilatéra'e et commerciale). Toutes les délégations intéressées sont invitées à se joindre aux Vice-Présidents pour entendre les vues de la société civile sur ces questions. Pour de plus amples renseignements, prière de visiter le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : www.un.org/esa/analysis/ ffd.htm

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Monday, 15 March 1999*

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

| | | |
|---|---|---|
| 1.15 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

GROUP OF 77
*(on Fifth Committee matters)*

| | | |
|---|---|---|
| 1.45 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |
| 6.15 p.m.-8 15 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |

GROUP OF 77
*(on the United Nations Environment Programme)*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |

* * *

**World Bank Seminar**

An informal presentation by Mr. Mark Malloch Brown, Vice-President for External Affairs and United Nations Affairs, on the theme "Mobilizing an Effective World Bank/United Nations Partnership: Role of the Comprehensive Development Framework" will take place on Monday, 15 March 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

*Lundi 15 mars 1999*

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 5 |

GROUPE DES 77
*(questions intéressant la Cinquième Commission)*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 45 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 9 |
| 18 h 15 à 20 h 15 | réunion privée | Salle de conférence 9 |

GROUPE DES 77
*(Programme des Nations Unies pour l'environnement)*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 9 |

* * *

**Séminaire de la Banque mondiale**

M. Mark Malloch Brown, Vice-Président pour les affaires étrangères et les affaires des Nations Unies, fera un exposé sur le thème "Mobiliser un partenariat Banque mondiale/Nations Unies efficace : le rôle d'un cadre de développement global" le lundi 15 mars 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* * *

**Briefing**

There will be a briefing of UNFPA on ICPD+5 on Monday, 15 March 1999, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

**United Nations University Seminars**

The United Nations University will hold a series of training seminars on issues related to its Peace and Governance Programme on 15, 17 and 19 March 1999. For further information, interested members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to contact the United Nations University Office in North America (tel.: 963-6346; fax: 371-9454; e-mail: UNUONA@IGC.APC.ORG).

* * *

**Announcement**

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Réunion d'information**

Le FNUAP tiendra une réunion d'information sur CIPD+5 le lundi 15 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

**Séminaires de l'Université des Nations Unies**

L'Université des Nations Unies tiendra une séries de séminaires de formation sur des questions relatives à son Programme sur la paix et la gouvernance les 15, 17 et 19 mars 1999. Pour de plus amples renseignements, les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales intéressés sont invités à se mettre en rapport avec le Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord (tél. : 963-6346; télécopieur : 371-9454; courrier électronique : UNUONA@IPGC.APC.ORG).

* * *

**Avis**

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

## FORTHCOMING MEETINGS

### SECURITY COUNCIL

The 183rd meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Tuesday, 16 March 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

### GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will meet for informal consultations from Tuesday, 16 March, to Friday, 19 March 1999, at Headquarters. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following first four key elements identified in the "Index Report" (A/53/470) will be considered: Mobilizing domestic resources for development; Mobilizing international private financial flows for development; International financial cooperation for development; and External debt (bilateral, multilateral and commercial). The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information on Tuesday, 16 March 1999 at 11.30 a.m. in Room S-1027.

* * *

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Wednesday, 17 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The composite text of the draft Declaration and Programme of Action is available at the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations.

## RÉUNIONS À VENIR

### CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 183e séance* du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le mardi 16 mars 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à participation non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement se réunira pour tenir des consultations officieuses du mardi 16 au vendredi 19 mars 1999 au Siège. Les réunions seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre premiers éléments clefs ci-après indiqués dans l'index (A/53/470) seront examinés : Mobilisation de ressources intérieures pour le développement; Mobilisation de capitaux internationaux privées pour le développement; Coopération financière internationale pour le développement; et Dette extérieure (bilatérale, multilatérale et commerciale). La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Le Bureau du Comité de l'information tiendra une séance privée le mardi 16 mars 1999 à 11 h 30 dans la salle S-1027.

* * *

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le mercredi 17 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Le texte composite du projet de Déclaration et Programme d'action est disponible à la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

The resumed organisational session of the Disarmament Commission will take place on Friday, 19 March 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. All Member Sates are invited to attend.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution 53/58, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from *24 March* to 23 April 1999 in the Trusteeship Council Chamber, *and not, as previously announced from 23 March to 23 April*. According to the revised schedule, the general debate of the Special Committee will take place on 24, 25, and 26 March; in the light of the limited time available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Dona Tversky (tel.: 963-3941). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution 51/136, and as reiterated in General Assembly resolution 53/58, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and that wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee (fax: 963-9222).

Member States and observers wishing to participate in the 1999 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

* * *

La reprise de la session d'organisation de la Commission du désarmement aura lieu le vendredi 19 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Tous les États Membres sont invités.

* * *

Conformément à la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du *24 mars* au 23 avril 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, *et non pas du 23 mars au 24 avril, tel qu'annoncé précédemment*. Compte tenu du calendrier révisé, le débat général du Comité spécial aura lieu les 24, 25 et 26 mars; en raison du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à dix minutes.

La liste des orateurs est. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Dona Tversky (tél. : 963-3941). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution 51/136, et réaffirmé dans la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre et, qui désirent devenir membre du Comité, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 1999 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 16 March 1999, at 10 a.m. sharp (the conference room will be announced).

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 16 mars 1999 à 10 heures précises (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

The first of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "Advancing gender equality and eradicating poverty", will be held on Tuesday, 16 March 1999, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in the Economic and Social Council. This event is co-sponsored by the United Nations University. Professor J. Van Ginkel, Rector of the United Nations University, will be the moderator. The panellists will be H.E. Ms. Laura Balbo, Minister for Equal Opportunities, Government of Italy; Ms. Margaret Catley Carlson, International Adviser and Former President, of the Canadian International Development Agency and of the Population Council, New York; Professor Mihaly Simai, Institute for World Economics of the Hungarian Academy of Sciences; and Ms. Rhoda Kadalie, former Human Rights Commissioner of South Africa.

* * *

La première des cinq tables rondes dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 1999, intitulée "Promouvoir l'égalité entre les sexes et l'élimination de la pauvreté", aura lieu le mardi 16 mars 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Cette activité est co-parrainée par l'Université des Nations Unies. M. J. Van Ginkel, Recteur de l'Université des Nations Unies, sera le modérateur. S.E. Mme Laura Balbo, Ministre chargé de l'égalité des chances du Gouvernement de l'Italie, Mme Margaret Catley Carlson, Conseillère internationale et ancienne Présidente de l'Agence canadienne de développement international et du Conseil de la population (New York), Mme Mihaly Simai, Institut de l'économie mondiale de l'Académie des sciences de la Hongrie, et Mme Rhoda Kadalie, ancien Commissaire aux droits de l'homme de l'Afrique du Sud, seront les participants.

* * *

The first regular session of the Organizational Committee of the Administrative Committee on Coordination (Part I) will be held from 17 to 19 March 1999, at the new headquarters of the World Meteorological Organization (WMO) (7 bis avenue de la paix, Geneva).

* * *

La première session ordinaire du Comité d'organisation du Comité administratif de coordination (Partie I) aura lieu du 17 au 19 mars 1999 au nouveau siège de l'Organisation météorologique mondiale (OMM) (7 bis avenue de la paix, Genève).

* * *

The resumed organizational session of the Economic and Social Council will take place on Thursday, 25 March 1999, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will have an exchange of views with the Secretary-General of the United Nations, H.E. Mr. Kofi Annan. The Council will consider *inter alia* postponed elections (including the World Food Programme, the schedule of segments for its substantive session in July and latest developments concerning Article 65 of the Charter (E/1999/7).

* * *

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 25 mars 1999 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil procédera à un échange de vues avec le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Kofi Annan. Le Conseil examinera, notamment, les élections reportées (y compris le Programme alimentaire mondial, le calendrier des débats pour la session de fond en juillet et les faits nouveaux concernant l'Article 65 de la Charte (E/1999/7).

* * *

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999. The provisional agenda will be issued as document E/C.14/1999/1.

* * *

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/C.14/1999/1.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all questions before the second session of 1999 on Thursday, 1 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. (the conference room will be announced). All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than Thursday, 1 April 1999.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session sera saisie le jeudi 1er avril de 1999 de 10 heures à 13 heures (la salle de conférence sera annoncée). Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le jeudi 1er avril 1999.

# MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

## Workshop

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series, entitled "Trade and Environment". The workshop will be held on Thursday and Friday, 25 and 26 March 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 18 March 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

## Briefings

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will brief the representatives of Member States on Wednesday, 17 March 1999, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 4.

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will give a briefing on "Looking Ahead: Strategic Approaches to Women's Human Rights" to delegations and to participants to the Commission on the Status of Women on Thursday, 18 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on the forthcoming meeting of the Commission on Population and Development will be held on Wednesday, 17 March 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

# RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

## Atelier

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur cycle annuel intitulée "Commerce et environnement". L'atelier aura lieu le jeudi 25 et le vendredi 26 mars 1999, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été envoyée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 18 mars 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

## Réunions d'information

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres le mercredi 17 mars 1999 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 4.

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations et des participants à la Commission de la condition de la femme sur le thème "Regard vers l'avenir : Approches stratégiques aux droits de la femme" le jeudi 18 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion d'information de la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) sur la réunion à venir de la Commission de la population et du développement aura lieu le mercredi 17 mars 1999 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* * *

**Announcement**

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

**Avis**

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

## SUMMARY OF MEETINGS

*Thursday, 11 March 1999*

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN — 2nd meeting

*Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention* [6]

The Working Group resumed its consideration of the item.

*Revised draft optional protocol E/CN.6/1999/WG/L.2*

The Working Group adopted the revised optional protocol

*Draft resolution E/CN.6/1999/WG/L.3.*

The observer for the Holy See made a statement.

The Working Group adopted the draft resolution.

After the adoption of documents E/CN.6/1999/WG/L.2 and L.3, the Chairperson of the Commission on the Status of Women made a statement.

A statement was made by the Assistant Secretary-General, Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and Advancement of Women.

Statements were made by the representatives Japan, Ghana (also on behalf of Botswana, Kenya, Lesotho, Malawi, Mauritius, Namibia, South Africa, Swaziland, Uganda, the United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe), the Philippines, Indonesia, the Russian Federation, the Unites States, Egypt, New Zealand, Algeria, Canada, China, Senegal, Cameroon, Germany, on behalf of the European Union, and on behalf of the Central and Eastern European countries associated with the European Union (Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia and the associated country, Cyprus, as well as the EFTA country, Switzerland, and the EFTA countries members of the EEA, Iceland and Liechtenstein), Mali, Austria, Jordan, Denmark (also on behalf of Finland, Norway and Iceland) and Morocco.

The observers of a number of non-governmental organizations also made statements.

*Organization of work*

A statement was made by the Chairperson of the Working Group.

## APERÇU DES SÉANCES

*Jeudi 11 mars 1999*

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES — 2e séance

*Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet facultatif à la Convention* [6]

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

*Projet de protocole facultatif révisé (E/CN.6/1999/WG/L.2)*

Le Groupe de travail adopte le protocole facultatif révisé.

*Projet de résolution E/CN.6/1999/WG/L.3.*

L'observateur du Saint-Siège fait une déclaration.

Le Groupe de travail adopte le projet de résolution.

Après l'adoption des E/CN.6/1999/WG/L.2 et L.3, la Présidente de la Commission de la condition de la femme fait une déclaration.

La Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale auprès du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Japon, Ghana (également au nom de l'Afrique du Sud, du Botswana, du Kenya, du Lesotho, du Malawi, de Maurice, de la Namibie, de l'Ouganda, de la République-Unie de Tanzanie, du Swaziland, de la Zambie et du Zimbabwe), Philippines, Indonésie, Fédération de Russie, États-Unis, Égypte, Nouvelle-Zélande, Algérie, Canada, Chine, Sénégal, Cameroun, Allemagne, au nom de l'Union européenne, des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie, et le pays associé, Chypre, ainsi que le pays membre de l'AELE, la Suisse, et les pays membres de l'AELE qui sont membres de l'EEE, l'Islande et le Liechtenstein, qui s'alignent avec la déclaration), Mali, Autriche, Jordanie, Danemark (au nom des pays nordiques) et Maroc.

Les observateurs de plusieurs organisations non gouvernementales prennent également la parole.

*Organisation des travaux*

La Présidente du Groupe de travail fait une déclaration.

3rd meeting

*Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention* [6]

The Working Group resumed its consideration of the item.

Interpretative statements were made by the representatives of the Netherlands, Costa Rica (also on behalf of Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, the Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Panama, Peru and Venezuela), India, Tunisia, Italy, Cuba, Israel, El Salvador, Turkey, and the United Kingdom (also on behalf of Sweden).

General statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the Western European and Other States Group), Australia, Spain and Mexico.

The resource person for the Committee on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women made a statement.

A statement was made by the observer of a non-governmental organization.

*Draft report E/CN.6/1999/WG/L.1*

The Working Group decided to transmit its report to the plenary of the Commission on the Status of Women for adoption and inclusion in the Commission's final report.

The Chairperson made a concluding statement.

The Working Group thus concluded its work.

3e séance

*Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet facultatif à la Convention* [6]

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Les représentants des pays suivants font des déclarations interprétatives : Pays-Bas, Costa Rica (également au nom de l'Argentine, de la Bolivie, du Chili, de la Colombie, de l'Équateur, d'El Salvador, du Panama, du Pérou, de la République dominicaine et du Venezuela), Inde, Tunisie, Italie, Cuba, Israël, El Salvador, Turquie et Royaume-Uni (également au nom de la Suède).

Les représentants de l'Allemagne (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), de l'Australie, de l'Espagne et du Mexique font des déclarations dgénérales.

La conseillère technique (observateur) du Comité pour l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes fait une déclaration.

L'observateur d'une organisation non gouvernementale fait une déclaration.

*Projet de rapport E/CN.6/1999/WG/L.1*

Le Groupe de travail décide de transmettre son rapport à la Commission de la condition de la femme pour adoption et inclusion dans le rapport final de la Commission.

La Présidente fait une déclaration finale.

Le Groupe de travail termine ainsi ses travaux.

## *Friday, 12 March 1999*

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-third session 14th meeting

*Follow-up to the Fourth World Conference on Women* [3]

*Action on draft resolutions*

*Draft resolution E/CN.6/1999/L.5*

Costa Rica, Ghana, Italy, Senegal, the Sudan and Uruguay joined in sponsoring the draft resolution, which was adopted by the Commission.

## *Vendredi 12 mars 1999*

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante-troisième session 14e séance

*Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes* [3]

*Décisions sur les projets de résolution*

*Projet de résolution E/CN.6/1999/L.5*

Le Costa Rica, le Ghana, l'Italie, le Sénégal, le Soudan et l'Uruguay se portent coauteurs du projet de résolution, qui est ensuite adopté par la Commission.

*Draft resolution E/CN.6/1999/L.6*

The United States joined in sponsoring the draft resolution, which was adopted, as orally revised.

*Draft resolution E/CN.6/1999/L.7*

Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatia, Hungary, Iceland, Ireland, Kenya, Malaysia, the Philippines, Poland and Slovenia joined in sponsoring the draft resolution.

Following a statement by the representative of Cuba, the Commission agreed to postpone consideration of the draft resolution to its next meeting.

*Draft resolution E/CN.6/1999/L.8*

Following statements by the Secretary of the Commission and the observer for the Philippines, the Commission agreed to postpone consideration of the draft resolution to its next meeting.

*Draft resolution E/CN.6/1999/L.9*

The observer for Israel made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution by a recorded vote of 34 to 1, with 4 abstentions.

The representative of Senegal made a statement with regard to the vote.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of the United States, Lebanon, the Islamic Republic of Iran, Norway and the Russian Federation.

The observers for the Syrian Arab Republic and Yemen made statements.

*Draft resolution E/CN.6/1999/L.10*

The Commission adopted the draft resolution.

*Adoption of the agenda and other organizational matters* [2]

*Draft decision E/CN.6/1999/L.11*

The representative of Cuba raised a question, which was responded to by the Chairperson.

The Commission then adopted the draft decision and concluded its consideration of agenda item 2.

15th and 16th meetings

*Note:* The summary of the 15th and 16th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/50 (Part II)).

*Projet de résolution E/CN.6/1999/L.6*

Les États-Unis se joignent aux auteurs du projet de résolution qui est adopté, tel qu'il a été révisé oralement.

*Projet de résolution E/CN.6/1999/L.7*

Le Costa Rica, la Côte d'Ivoire, la Croatie, la Hongrie, l'Irlande, l'Islande, le Kenya, la Malaisie, les Philippines, la Pologne et la Slovénie se portent coauteurs du projet de résolution.

Après avoir entendu une déclaration du représentant de Cuba, la Commission décide de reporter l'examen du projet de résolution à sa séance suivante.

*Projet de résolution E/CN.6/1999/L.8*

Après avoir entendu des déclarations de la Secrétaire de la Commission et de l'observateur des Philippines, la Commission décide de reporter l'examen du projet de résolution à sa séance suivante.

*Projet de résolution E/CN.6/1999/L.9*

L'observateur d'Israël fait une déclaration.

Par 34 voix contre une, avec 4 abstentions (vote enregistré), la Commission adopte ensuite le projet de résolution.

Le représentant du Sénégal fait une déclaration portant sur le vote.

Les représentants des États-Unis, du Liban, de la République islamique d'Iran, de la Norvège et de la Fédération de Russie expliquent leur vote.

Les observateurs de la République arabe syrienne et du Yémen font des déclarations.

*Projet de résolution E/CN.6/1999/L.10*

La Commission adopte le projet de résolution.

*Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation* [2]

*Projet de décision E/CN.6/1999/L.11*

Le représentant de Cuba pose une question à laquelle la Présidente répond .

La Commission adopte ensuite le projet de décision et termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

15e et 16e séances

*Note :* L'aperçu des 15e et 16e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (N 1999/50 (Partie II)).

* * *

**International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 11 MARCH 1999

1320th meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [4]

The Committee concluded the consideration of the twelfth, thirteenth, fourteenth and fifteenth periodic reports of the Syrian Arab Republic submitted in one document (CERD/C/338/Add.1/ Rev.1). Representatives of the State party were present at the meeting and participated in the discussion.

*Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures* [3]

The Committee began consideration of the situation in the Czech Republic (special report (CERD/C/348)).

1321st meeting

The Committee concluded the consideration of the situation in the Czech Republic (special report CERD/C/348) under agenda item 3

*Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [4]

The Committee began the consideration of the twelfth, thirteenth, fourteenth and fifteenth periodic reports of Costa Rica submitted in one document (CERD/C/338/Add.4). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

FRIDAY, 12 MARCH 1999

1322nd meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [4]

The Committee concluded the consideration of the twelfth, thirteenth, fourteenth and fifteenth periodic reports of Costa Rica submitted in one document (CERD/C/338/Add. 4). Representatives of the State party were present at the meeting and participated in the discussion.

* * *

**Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 11 MARS 1999

1320e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [4]

Le Comité termine l'examen des douzième, treizième, quatorzième et quinzième rapports périodiques de la République arabe syrienne soumis dans un document (CERD/C/338/Add.1/ Rev.1). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et participent au débat.

*Prévention de la discrimination raciale, dont mesures d'alerte rapide de procédure d'action urgente* [3]

Le Comité commence l'examen de la situation en République tchèque (rapport spécial (CERD/C/348)).

1321e séance

Le Comité termine l'examen de la situation en République tchèque (rapport spécial (CERD/C/348)) au titre du point 3 de l'ordre du jour.

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [4]

Le Comité commence l'examen des douzième, treizième, quatorzième et quinzième rapports périodiques du Costa Rica soumis dans un document (CERD/C/338/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

VENDREDI 12 MARS 1999

1322e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [4]

Le Comité termine l'examen des douzième, treizième, quatorzième et quinzième rapports périodiques du Costa Rica soumis dans un document (CERD/C/338/Add.4). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et participent au débat.

*Consideration of communications under article 14 of the Convention* [7]

The Committee continued its consideration of communications of the item.

1323rd meeting

*Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures* [3]

The Committee began the consideration of the situation in Australia (special report (CERD/C/347)). Representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee then asked questions and made comments in connection with the report.

*Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention* [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

1323e séance

*Prévention de la discrimination raciale, dont mesures d'alerte rapide de procédure d'action urgente* [3]

Le Comité commence l'examen de la situation en Australie (rapport spécial (CERD/C/347)). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et présente le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations concernant le rapport.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997*

*Signature:* Brazil (12 March 1999)

*Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997*

*Signature:* Kazakhstan (12 March 1999)

*Signature:* Malaysia (12 March 1999)

*Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998*

*Signature:* Brazil (12 March 1999)

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997*

*Signature :* Brésil (12 mars 1999)

*Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997*

*Signature :* Kazakhstan (12 mars 1999)

*Signature :* Malaisie (12 mars 1999)

*Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998*

*Signature :* Brésil (12 mars 1999)

## ANNOUNCEMENTS

The Dag Hammarskjöld Library would like to remind all delegates and staff in the permanent missions and the United Nations system that the deadline for taking advantage of discounted group subscription rates for Lexis-Nexis is Wednesday, 16 March 1999. All queries should be addressed via e-mail to the Resources Development Officer (cherifm@un.org) or by telephone at (212) 963-5142.

## AVIS

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld rappelle à tous les délégués et personnel des missions permanentes et du système des Nations Unies que la date limite pour bénéficier des tarifs réduits des inscriptions de groupe pour le cours Lexis-Nexis est fixée au mercredi 16 mars 1999. Toutes les demandes doivent être adressées par courrier électronique au fonctionnaire chargé de la mise en valeur des ressources (cherifm@un.org) ou par téléphone ((212) 963-5142).

* * *

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 1999 has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Tunisia
H.E. Mr. Ali Hachani

*Asian States:*
Qatar
H.E. Mr. Jamal Nassir S. Al-Bader
Chargé d'affaires

*Eastern European States:*
Ukraine
H.E. Mr.Volodymyr Yu. Yel'chenko

*Latin American and Caribbean States:*
Guyana
H.E. Mr. Samuel R. Insanally

*Western European and Other States:*
Denmark
H.E. Mr. Jørgen Bøjer

* * *

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 1999 ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Tunisie
S.E. M. Ali Hachani

*États d'Asie :*
Qatar
S.E. M. Jamal Nassir S. Al-Bader
Chargé d'affaires

*États d'Europe orientale :*
Ukraine
S.E. M.Volodymyr Yu. Yel'chenko

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Guyana
S.E. M. Samuel R. Insanally

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Danemark
S.E. M. Jørgen Bøjer

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-05414